

DE (AT BE LU) - Informationen zum Hersteller und der für die EU verantwortliche Person/ DK: Information om producenten og den ansvarlige person for EU/ EN (IE) Manufacturer information and the person responsible for the EU/ ES: Información sobre el fabricante y la persona responsable para la UE/ FI: Tiedot valmistajasta ja EU vastuullisesta henkilöstä/ FR: Informations sur le fabricant et la personne responsable pour l'UE/ HU: Információk a gyártóról és az EU-val kapcsolatos felelős személyről/ IT: Informazioni sul produttore e la persona responsabile per l'UE/ NL: Informatie over de fabrikant en de verantwoordelijke persoon voor de EU/ PL Informacje o producencie i osoba odpowiedzialna za UE/ SE: Information om tillverkaren och den ansvariga personen för EU/ SI: Informacije o proizvajalcu in osebi, odgovorni za EU/ SK: Informácie o výrobcovi a osobe zodpovednej za EÚ/ CZ: Informace o výrobcí a osobě odpovědné za EU



SUPERPRODUKTY Przemysł Lesiński
Wygoda 11H, Poland
42-274 Konopiska

Email: info@gepco.pl



DE (AT BE LU) - Warn- und Sicherheitshinweise/ DK - Advarsler og sikkerhedsinstruktioner/ EN (IE) - Warning and safety instructions/ ES - Advertencias e instrucciones de seguridad/ FI - Varoitukset ja turvaohjeet/ FR - Avertissements et consignes de sécurité/ HU - Figyelmeztetések és biztonsági utasítások/ IT - Avvertenze e istruzioni di sicurezza/ NL - Waarschuwingen en veiligheidsinstructies/ PL - Ostrzeżenia i instrukcje bezpieczeństwa/ SE - Varningar och säkerhetsanvisningar/ SI - Opozorila in varnostna navodila/ SK - Upozornenia a bezpečnostné pokyny/ CZ - Upozornění a bezpečnostní pokyny

DE (AT BE LU): Achtung! Arbeiten Sie niemals an Bremsstätten, wenn das Fahrzeug nicht ordnungsgemäß gesichert ist. Überprüfen Sie die Bremsstätten vor der Installation auf Risse, Undichtigkeiten oder andere Schäden. Verwenden Sie nur Teile, die den OEM-Spezifikationen entsprechen. Tragen Sie Schutzhandschuhe und Augenschutz, um Verletzungen zu vermeiden. Stellen Sie sicher, dass alle Verbindungen korrekt befestigt sind, um Funktionsstörungen zu verhindern. / **DK: Advarsel!** Arbejd aldrig på bremsekalipre, hvis køretøjet ikke er korrekt sikret. Kontroller kaliprene for revner, lækager eller andre skader før montering. Brug kun dele, der opfylder OEM-specifikationerne. Brug beskyttelsehandsker og øjenbeskyttelse for at undgå skader. Sørg for, at alle forbindelser er korrekt fastgjort for at undgå funktionsfejl. / **EN (IE): Warning!** Never work on brake calipers unless the vehicle is properly secured. Inspect the calipers for cracks, leaks, or other damages before installation. Use only parts that meet OEM specifications. Wear protective gloves and eye protection to prevent injuries. Ensure all connections are properly secured to avoid malfunctions. / **ES: ¡Advertencia!** Nunca trabaje en pinzas de freno si el vehículo no está debidamente asegurado. Inspeccione las pinzas en busca de grietas, fugas u otros daños antes de la instalación. Utilice únicamente piezas que cumplan con las especificaciones OEM. Use guantes protectores y protección ocular para evitar lesiones. Asegúrese de que todas las conexiones estén correctamente aseguradas para evitar fallos. / **FI: Varoitus!** Älä työskentele jarrusatuloiden kanssa, ellei ajoneuvo ole asianmukaisesti tuettu. Tarkista satulat halkeamien, vuotojen tai muiden vaurioiden varalta ennen asennusta. Käytä vain osia, jotka täyttävät OEM-määrittäykset. Käytä suojakäsineitä ja silmäsuojaimia vammojen välttämiseksi. Varmista, että kaikki liitokset ovat asianmukaisesti kiinnitetty toimintahäiriöiden estämiseksi. / **FR: Attention !** Ne travaillez jamais sur des étriers de frein si le véhicule n'est pas correctement sécurisé. Vérifiez les étriers pour détecter des fissures, des fuites ou d'autres dommages avant l'installation. Utilisez uniquement des pièces conformes aux spécifications OEM. Portez des gants de protection et une protection oculaire pour éviter les blessures. Assurez-vous que toutes les connexions sont correctement fixées pour éviter les dysfonctionnements. / **HU: Figyelmeztetés!** Soha ne dolgozzon a féknyergeken, ha a jármű nincs megfelelően rögzítve. Ellenőrizze a féknyergeket repedések, szivárgások vagy egyéb sérülések szempontjából a telepítés előtt. Csak az OEM-specifikációknak megfelelő alkatrészeket használjon. Viseljen védőkesztyűt és szemvédőt a sérülések elkerülése érdekében. Győződjön meg róla, hogy minden csatlakozás megfelelően van rögzítve, hogy elkerülje a meghibásodásokat. / **IT: Attenzione!** Non lavorare mai sugli impianti frenanti a meno che il veicolo non sia correttamente assicurato. Controllare le pinze per verificare la presenza di crepe, perdite o altri danni prima dell'installazione. Utilizzare solo parti conformi alle specifiche OEM. Indossare guanti protettivi e protezione per gli occhi per evitare lesioni. Assicurarsi che tutte le connessioni siano correttamente fissate per evitare malfunzionamenti. / **NL: Waarschuwing!** Werk nooit aan remklauwen tenzij het voertuig goed is beveiligd. Controleer de remklauwen op scheuren, lekken of andere beschadigingen voordat u ze installeert. Gebruik alleen onderdelen die voldoen aan de OEM-specificaties. Draag beschermende handschoenen en oogbescherming om letsel te voorkomen. Zorg ervoor dat alle verbindingen goed vastzitten om storingen te voorkomen. / **PL: Ostrzeżenie!** Nigdy nie pracuj przy zaciskach hamulcowych, jeśli pojazd nie jest odpowiednio zabezpieczony. Sprawdź zaciski pod kątem pęknięć, wycieków lub innych uszkodzeń przed instalacją. Używaj wyłącznie części zgodnych z specyfikacją OEM. Noś rękawice ochronne i ochronę oczu, aby zapobiec urazom. Upewnij się, że wszystkie połączenia są prawidłowo zamocowane, aby uniknąć usterek. / **SE: Varning!** Arbeta aldrig med bromsok om fordonet inte är ordentligt säkrat. Kontrollera bromsoken för sprickor, läckor eller andra skador före installationen. Använd endast delar som uppfyller OEM-specifikationerna. Använd skyddshandskar och ögonskydd för att undvika skador. Se till att alla anslutningar är ordentligt säkrade för att undvika funktionsfel. / **SI: Opozorilo!** Nikoli ne delajte na zavornih čeljustih, če vozilo ni ustrezno zavarovano. Preverite čeljusti glede razpok, puščanja ali drugih poškodb pred namestitvijo. Uporablajte samo dele, ki ustrezajo specifikacijam OEM. Nosite zaščitne rokavice in zaščito za oči, da se izognete poškodbam. Prepričajte se, da so vse povezave pravilno pritrjene, da preprečite napake. / **SK: Upozornenie!** Nikdy nepracujte na brzdových strmeňoch, ak vozidlo nie je správne zabezpečené. Skontrolujte strmene na praskliny, úniky alebo iné poškodenia pred inštaláciou. Používajte iba diely, ktoré spĺňajú špecifikácie OEM. Noste ochranné rukavice a ochranu očí, aby ste predišli zraneniam, a uistite sa, že všetky spoje sú správne upevnené, aby ste predišli poruchám. / **CZ: Upozornění!** Nikdy nepracujte na brzdových třmenech, pokud vozidlo není správně zajištěno. Zkontrolujte třmeny na praskliny, netěsnosti nebo jiná poškození před instalací. Používejte pouze díly, které splňují specifikace OEM. Noste ochranné rukavice a ochranu očí, abyste předešli zraněním, a ujistěte se, že všechny spoje jsou správně upevněny, aby nedocházelo k poruchám. /